



RIIGI TEATAJA

Nr. 61.

20. juulil 1934.

Nr. 61.

- Art. 536. Eesti-Jaapani vahelise kaubandusliku kokkuleppe kinnitamise seadus.
— Kokkulepe.
537. Kopli kinnisvaravalitsuse põhimäärus.
538. Posti, telegraafi, telefoni ja raadio seaduse muutmise seadus.
539. Otsus I sordi eksportvõi hinna kindlaksmääramisest.
540. Tartu linnatapamaja takside õiendus.
541. Sundmäärus juuksetööstuse ja habemeajamise töötubade kohta Viljandimaal.

536. Eesti-Jaapani vahelise kaubandusliku kokkuleppe kinnitamise seadus.

Antud Riigivanema poolt dekreedina 6. juulil 1934.

A l u s : Põhiseaduse § 60 p. 12.

§ 1. Tunnistada kinnitatuks Eesti-Jaapani vaheline kaubanduslik kokkulepe, sõlmitud nootide vahetamise teel Varssavis, 21. juunil 1934.

§ 2. Avaldada ühes käesoleva seadusega kokkuleppe ingliskeelne tekst eestikeelse tõlkega.

Pärnus, 6. juulil 1934.

K. Päts
Peaminister

Riigivanema ülesannetes.

Jul. Seljamaa
Välisminister.

Austatud Härra,

Mul on au, olles selleks tarviliselt volitatud oma valitsuselt, teatada Teile, et Eesti-Jaapani vahelise lõpliku kaubanduse- ja laevanduselepingu võimaliku sõlmimiseni, Eesti Valitsus teeb ettepaneku Jaapani Valitsusele sõlmida kokkulepe järgmistel tingimustel:

1. Kumbki maa annab teisele sama käitluse kaubanduse, tollide ja laevanduse alal, mis on antud ehk tulevikus võidaks anda enamsoodustatud välisriigile.

Käesolev kokkulepe ei käi:

a) käitluse kohta, mis kumbki maa on annud või edaspidi annab rahvuslikule kalandusele;

b) soodustuste kohta, mis Jaapan on annud või annab tulevikus Jaapani naabruses välisvetes püütud kalale ning veeriigi saadustele;

c) soodustuste kohta, mis Jaapan annab või tulevikus annab Mandshukuole, Hiinale või N.S.V. Liidule tollitariifi alal sihiga soodustada erilisi regionaal-majanduslikke suhteid nende maadega;

d) mõne tollisoodustuse või ükskõik missuguse iseloomuga teise kergenduse kasutamise kohta, mis Eesti poolt antud või edaspidi antakse Soome, Läti, Leedu ja N.S.V. Liidu kaupade suhtes seni, kui sarnased soodustused või kergendused ei ole Eesti poolt laiendatud mõnele teisele riigile.

2. Käesolev kokkulepe astub jõusse kolmekümnendal päeval arvates Teie allpoolnimetatud vastuse kuupäevast ning jääb jõusse kuni kolme kuu möödumiseni päevast, mil ta öeldakse üles Eesti või Jaapani Valitsuse poolt.

Kui ülalmainitud ettepanekud on Jaapani Valitsusele vastuvõetavad, panen ette, et käesolev noot ning Teie vastus teatega Jaapani Valitsuse nõusolekust üaltoodud ettepanekutega moodustavad kokkuleppe eelpooltoodud tingimustel mõlema maa vahel.

Võtke vastu j.n.e.

Tema Ekstsellents

Härra Nobubumi Ito,

Jaapani Saadik.

Varssavis.

K. R. Pusta.

21 June 1934.

Sir,

I have the honour, duly authorized by my Government, to inform you that, pending the eventual conclusion of a treaty of commerce and navigation between Estonia and Japan, the Estonian Government propose to the Japanese Government to conclude an arrangement in the following terms:

1. Each of the two Countries shall accord to the other the same treatment in matters of commerce, customs and navigation as is or may be accorded to the most favoured foreign country:

Provided that this arrangement shall not apply to:

a) the treatment which is or may be given to the national fishing industries of each of the two Countries;

b) the advantages which are or may be granted by Japan in regard to fish and other aquatic products taken in the foreign waters in the vicinity of Japan;

c) the advantages which are or may be granted by Japan to Manchoukuo, China or the Union of Socialist Soviet Republics in regard to the customs tariff whith the sole object of encouraging specific, regional economic relations therewith; and

d) the benefit of any customs preferences or other facilities of whatever nature which are or may be granted by Estonia in favour of Finland, Latvia, Lithuania or the Union of Socialist Soviet Republics in regard to the Finnish, Latvian, Lithuanian or the Union of Socialist Soviet Republics goods respectively so long as such preferences or facilities are not extended by Estonia to any other foreign country.

2. The present arrangement shall be brought into force on the thirtieth day after the date of your reply mentioned below and shall continue in force until the expiration of three months from the date on which the Estonian or the Japanese Government shall have denounced it.

If the above-mentioned proposals are acceptable to the Japanese Government, I would suggest to you that the present Note and your reply notifying the acceptance by the Japanese Government of the said proposals will constitute an arrangement in the foregoing terms between the two Countries.

His Excellency

Mr. Nobubumi Ito,
Minister of Japan at Warsaw
etc., etc., etc.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,
signed: K.R. Pusta
Minister of Estonia.

Varssavis, 21. juunil, 9 Showa (1934).

Austatud Härra,

Mul on au kinnitada Teie noodi 21. juunist 1934 kättesaamist, milles Teie heaks arvate mulle teatada järgmist:

„Mul on au, olles selleks tarviliselt volitatud oma valitsuselt, teatada Teile, et Eesti-Jaapani vahelise lõpliku kaubanduse- ja laevanduselepingu võimaliku sõlmimiseni, Eesti Valitsus teeb ettepaneku Jaapani Valitsusele sõlmida kokkulepe järgmistel tingimustel:

1. Kumbki maa annab teisele sama käitluse kaubanduse, tollide ja laevanduse alal, mis on antud ehk tulevikus võidaks anda enamsoodustatud välisriigile.

Käesolev kokkulepe ei käi:

a) käitluse kohta, mis kumbki maa on annud või edaspidi annab rahvuslikule kalandusele;

b) soodustuste kohta, mis Jaapan on annud või annab tulevikus Jaapani naabruses välisvetes püütud kalale ning veeriigi saadustele;

c) soodustuste kohta, mis Jaapan annud või tulevikus annab Mandshukuole, Hiinale või N.S.V. Liidule tollitariifi alal sihiga soodustada erilisi regionaal-majanduslikke suhteid nende maadega;

d) mõne tollisoodustuse või ükskõik missuguse iseloomuga teise kergenduse kasutamise kohta, mis Eesti poolt antud või edaspidi antakse Soome, Läti, Leedu ja N.S.V. Liidu kaupade suhtes seni, kui sarnased soodustused või kergendused ei ole Eesti poolt laiendatud mõnele teisele riigile.

2. Käesolev kokkulepe astub jõusse kolmekümnendal päeval arvates Teie allpoolnimetatud vastuse kuupäevast ning jääb jõusse kuni kolme kuu möödumiseni päevast, mil ta öeldakse üles Eesti või Jaapani Valitsuse poolt.

Kui ülalmainitud ettepanekud on Jaapani Valitsusele vastuvõetavad, panen ette, et käesolev noot ning Teie vastus teatega Jaapani Valitsuse nõusolekust ülaltoodud ettepanekutega moodustavad kokkuleppe eelpooltoodud tingimustel mõlema maa vahel.“

Vastuseks sellele olen oma Valitsuse poolt tarviliselt volitatud teatama, et eeltoodud tingimused on temale vastuvõetavad ning et ta on nõus, et Teie noot ning käesolev vastus moodustavad kokkuleppe mõlema maa vahel eeltoodud tingimustel.

Võtke vastu j.n.e.
Tema Ekstsellents
Härra Kaarel Robert Pusta,
Eesti Saadik
Varssavis.

N. Ito.

Legation du Japon.
Varsovie.

Warsaw, 21st June, 9 Showa (1934).

Sir,

I have the honour to acknowledge the receipt of your Note dated the 21st June, 1934, in which you are good enough to inform me as follows:

„I have the honour, duly authorized by my Government, to inform you that, pending the eventual conclusion of a treaty of commerce and navigation between Estonia and Japan, the Estonian Government propose to the Japanese Government to conclude an arrangement in the following terms:

„(1) Each of the two Countries shall accord to the other the same treatment in matters of commerce, customs and navigation as is or may be accorded to the most favoured foreign country:

Provided that this arrangement shall not apply to:

(a) the treatment which is or may be given to the national fishing industries of each of the two Countries;

(b) the advantages which are or may be granted by Japan in regard to fish and other aquatic products taken in the foreign waters in the vicinity of Japan;

(c) the advantages which are or may be granted by Japan to Manchoukuo, China or the Union of Socialist Soviet Republics in regard to the customs tariff with the sole object of encouraging specific, regional economic relations therewith; and

(d) the benefit of any customs preferences or other facilities of whatever nature which are or may be granted by Estonia in favour of Finland, Latvia, Lithuania or the Union of Socialist Soviet Republics in regard to the Finnish, Latvian, Lithuanian or the Union of Socialist Soviet Republics' good respectively so long as such preferences or facilities are not extended by Estonia to any other foreign country.

„(2) The present arrangement shall be brought into force on the thirtieth day after the date of your reply mentioned below and shall continue in force until the expiration of three months from the date on which the Estonian or the Japanese Government shall have denounced it.“

„If the above-mentioned proposals are acceptable to the Japanese Government, I would suggest to you that the present Note and your reply notifying the acceptance by the Japanese Government of the said proposals will constitute an arrangement in the foregoing terms between the two Countries.“

In reply thereto, I beg to state, duly authorized by my Government, that they accept the aforesaid proposals and agree that your Note and the present reply will constitute an arrangement between the two Countries in the terms referred to above.

His Excellency
Mr. Kaarel Robert Pusta
Minister of Estonia at Warsaw
etc., etc., etc.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,
(signature: N. Ito).

537. Kopli kinnisvaravalitsuse põhimäärus.

Antud Riigivanema poolt dekreedina 20. juunil 1934.

1. peatükk.

Üldeeskirjad.

§ 1. Majanduseministeeriumi juurde asutatakse Kopli kinnisvaravalitsus, kelle ülesandeks on Tallinna Kopli poolsaarel asuvate riigi varanduste valitsemine ja kasutamine.

§ 2. Kinnisvaravalitsus on riigiettevõtte iseseisva juriidilise isiku õigus-tega. Ta juhatuse asukoht on Tallinnas. Kinnisvaravalitsusel on oma pitsat Eesti Vabariigi vapiga ja pealkirjaga „Kopli kinnisvaravalitsus“.

§ 3. Oma majapidamises, sisemises asjaajamises ja kontrolli suhtes ta ei allu riigiasutiste kohta maksvatele seadustele, vaid toimib käesoleva põhimääruse ja selle alusel antud määruste põhjal.

Kinnisvaravalitsuse kohtuasjadele kohaldatakse Tsiviilkohtupidamise seaduse (VSK XVI k. I j., 1914 a. v.) §§ 1282—1296 eeskirjad, kusjuures maksev on ka Tsiviilkohtupidamise seaduse § 1289a märkus.

§ 4. Kopli kinnisvaravalitsus allub Majanduseministrile, kellel on õigus käesoleva põhimääruse piirides anda kinnisvaravalitsusele juhtnõore varanduste valitsemise, korrashoiu ja kasutamise alal.

Arvepidamise ja aruandmise korra kinnitab Majanduseminister kokkuleppel Riigikontrolöriga.

§ 5. Kinnisvaravalitsus on vaba riigi otsekohestest maksudest. Samuti on tema tegevusse puutuv kirjavahetus vaba tempelmaksust. Muude riigi- ja omavalitsuste maksude kui ka koormatiste alal maksavad kõigile riigiasutistele ette nähtud soodustused ka kinnisvaravalitsuse kohta.

2. peatükk.

Kinnisvaravalitsuse varad ja nende valitsemise alused.

§ 6. Kinnisvaravalitsusele antakse üle seni Vabariigi Valitsuse arvel Pikalaenu Panga valitsemisel olnud endise Vene-Balti laevaehituse ja mehaanika a.-s. kinnis- ja vallasvarad, samuti riigile võlgade katteks üleantud endise a.-s. Põhja-Lääne metallurgia, mehaanika ja laevaehituse tehased (end. Böcker ja Ko) kinnis- ja vallasvarad, seisuga 1. august 1934, missugusest päevast arvates Kopli kinnisvaravalitsusele lähevad üle kõik üleantud varadega seotud õigused ja kohustused.

§ 7. Juhtuvate kahjude katteks asutatakse tagavarakapital, mis moodustatakse iga-aastasest puhaskasust § 23 ette nähtud korras. Tagavarakapital hoitakse riigi väärtpaberites või teistes väärtustes Vabariigi Valitsuse sellekohaste juhtnööride alusel ning seda võib tarvitada Vabariigi Valitsuse otsuste põhjal.

Tegevusekapitali suurendamiseks on kinnisvaravalitsusel õigus teha laene ja selleks pantida vallasvara. Kinnisvarade pantimine ja võõrandamine on lubatud ainult Vabariigi Valitsuse otsusel.

Kinnisvaravalitsuse vabade rahasummade hoidmise juhtnöörid annab Majanduseminister.

§ 8. Varade võõrandamisest ja kasutamisele andmisest saadud summad loetakse kinnisvaravalitsuse tuluks.

§ 9. Hangete teostamine ja varade müük toimub kinnisvaravalitsuse direktori poolt vähem-, võistlus- või enampakkumisel või vabalt, selle järgi, milline viis neist kasulikum ja otstarbekohasem.

Vähem-, võistlus- ja enampakkumiste toimetamisele kohaldatakse vastavad riigiasutiste hangete ja tööettevõtete ning riigivara müügi korra kohta käivad eeskirjad.

§ 10. Vabariigi Valitsuse otsusel on kinnisvaravalitsus kohustatud võtma oma valitsemisele või kasutamisele ka teisi riigivarasid. Nende varade valitsemise ja kasutamise tingimused ja tähtajad määrab Vabariigi Valitsus.

3. peatükk.

Kinnisvaravalitsuse organid ja teenijad.

§ 11. Kinnisvaravalitsust juhib direktor. Direktor on kinnisvaravalitsuse esindaja. Ta ajab asju ise või volinikkude kaudu kohtutes ja kõigis riigi- ja eraasutistes kui ka eraisikute juures. Direktoril on asemik. Direktori ja tema asemiku määrab ametisse ja vabastab ametist Riigivanem Majanduseministri ettepanekul.

Teised vajalikud ametnikud ja töölised määratakse ametisse ja palgatakse § 24 põhjal antavais määrustes ette nähtud korras.

§ 12. Kinnisvaravalitsuse ametnikkude ja teenijate koosseis ja palganormid määratakse kinnisvaravalitsuse eelarves.

§ 13. Kinnisvaravalitsuse direktor, tema asemik ja pearaamatupidaja on riigiametnikud; teised kinnisvaravalitsuse eelarves nimetatud töötajad, peale tööliste, on vabapalgased riigiteenijad.

§ 14. Kopli kinnisvaravalitsuse direktor, tema asemik ning pearaamatupidaja ja kõik teenijad vastutavad teenistusalaalaste süütegude eest ühesugustel alustel riigiteenijatega.

§ 15. Kopli kinnisvaravalitsuse tegevusekava, kulude ja tulude eelarve ja teiste käesolevas põhimääruses eraldi tähendatud küsimuste läbivaatamiseks asutatakse kinnisvaravalitsuse nõukogu.

§ 16. Nõukogu koosneb neljast liikmest, kes määratakse ametisse üheks aastaks Riigivanema poolt Majanduseministri ettepanekul.

Nõukogu esimehe ja selle asemiku nimetab Majanduseminister nõukogu liikmetest.

§ 17. Nõukogu koosolekuid peetakse tarviduse järgi, kuid vähemalt kord kuus.

Peale selle võib nõukogu esimees igal ajal erakorraliselt nõukogu kokku kutsuda, kui tema loeb selle tarvilikuks.

Nõukogu koosolekust teatatakse ka Riigikontrolörile, kes võtab isiklikult või oma esindaja kaudu osa nõukogu tegevusest sõnaõigusega.

Nõukogu koosolekud on otsustusevõimelised, kui koosolekust võtab osa kolm liiget. Otsused tehakse liht-häälteenamusega; häälte poolnemisel on otsustandev esimehe hääl.

Nõukogu koosolekutel on kinnisvaravalitsuse direktoril sõnaõigus.

Nõukogu asjaajamise lähema korra määrab Majanduseminister.

Nõukogu liikmed ja koosolekust osavõtnud Riigikontrolli esindaja saavad nõukogu istungite eest päevaraha kinnisvaravalitsuse eelarve ja Majanduseministri poolt määratud normide järgi.

§ 18. Nõukogu läbivaatamisele kuuluvad:

- 1) iga-aastane tegevusekava ja tulude-kulude eelarve,
- 2) iga-aastase tegevuse ja tulude-kulude aruanded,
- 3) kinnisvarade kasutamise, hoonete lammutamise ja püstitamise kavad,
- 4) kinnisvarade omandamise, võõrandamise ja pantimise kavade läbivaatamine,
- 5) tööde väljaandmise ja hankelepingute läbivaatamine, kui summa on 2.000 krooni või üle selle,
- 6) vallasvarade ostu- ja müügikavade läbivaatamine, kui summa on 500 krooni või üle selle,
- 7) kinnisvarade rendilepingute läbivaatamine, kui lepingu kestus on üle 3 aasta või rendisumma üle 1.200 kr. või üle selle aastas,
- 8) juhtnööride andmine kinnisvaravalitsuse direktorile,
- 9) kinnisvaravalitsuse direktori poolt nõukogule läbivaatamiseks antavad küsimused.

Punktides 5 ja 6 nimetatud toimingutest, mis kuuluvad direktori otsustamisele, on viimane kohustatud informeerima nõukogu lähemal koosolekul.

§ 19. Nõukogu otsused kinnitab Majanduseminister, arvatud välja eelmises (§ 18) paragrahvis p.p. 1, 2 ja 4 tähendatud otsused, mis kuuluvad Vabariigi Valitsuse kinnitamisele.

4. peatükk.

Eelarve, aruanne ja puhaskasu jaotus.

§ 20. Kinnisvaravalitsuse tegevuse kohta koostatakse iga-aastane tegevusekava ja tulude-kulude eelarve, mille kinnitab Vabariigi Valitsus Majanduseministri ettepanekul. Aruande-aasta algab 1. jaanuariga ja lõpeb 31. detsembriga.

§ 21. Iga möödunud aasta kohta seatakse kokku tegevuse aruanne. Kokkuseatud aruanne ühes seletusekirjaga esitatakse hiljemalt 1. aprilliks Majanduseministrile, kes selle oma arvamiseega esitab kinnitamiseks Vabariigi Valitsusele.

Samaks tähtjaks esitatakse aasta-aruanded ka Riigikontrolörile, kes teatab oma seisukoha aruande kohta Vabariigi Valitsusele hiljemalt kahe kuu jooksul aruande kättesaamisest arvates.

§ 22. Kopli kinnisvaravalitsuse tegevus ei allu riigikontrolli eelkontrolile. Riigikontrolöril on õigus määrata asjatundjaid-revidente kinnisvaravalitsuse üksikute tegevuseharude kui ka kogu asjaajamise faktiliseks revideerimiseks. Asjatundjate-revidentide aruanded ja otsused antakse valitsuse direktorile ja nõukogule teada ja esitatakse ühes direktori ja nõukogu seletustega Majanduseministrile.

§ 23. Aruande järgi kindlaks tehtud puhaskasu jaotuse kava kinnitab Vabariigi Valitsus Majanduseministri ettepanekul, kusjuures puhaskasu jaotatakse järgmiselt:

- 1) riigituludesse vähemalt 50%,
- 2) tagavarakapitali vähemalt 10%,
- 3) lisatasuks ametnikkudele ja teenijatele ning muudeks otstarveteks Vabariigi Valitsuse määramisel.

Eelmise lõike punktis 3 tähendatud summa jaotuse kinnitab Majanduseminister nõukogu ettepanekul.

5. peatükk.

Lõppeeskirjad.

§ 24. Majanduseministril on õigus anda määrusi käesoleva põhimääruse teostamiseks.

§ 25. Käesolev põhimäärus hakkab maksma 1. augustist 1934.
Tallinnas, 20. juunil 1934.

K. Päts

Peaminister

Riigivanema ülesannetes.

K. Selter

Majanduseminister.

538. Posti, telegraafi, telefoni ja raadio seaduse muutmise seadus.

Antud Riigivanema poolt dekreedina 6. juulil 1934.

I.

Posti, telegraafi, telefoni ja raadio seaduse (RT 24 — 1930) §§ 15, 22, 23, 25, 32, 61, 62, 73, 76, 77, 80 ja 84 muudetakse ja pannakse maksma järgmises redaktsioonis:

§ 15. Postivalitsusel on materjalide laod ja töökojad.

Ladudes peab olema alaliselt tagavaraks telegraafi-telefoni materjale ja abinõusid vähemalt 5% määral sellest materjalide ja abinõude kogusest, mis tegevusserakendatud seadmete ehituseks tarvitatud.

§ 22. Keelatakse saata:

- 1) asju, mis oma iseloomu või pakkimisviisi tõttu võivad postitalituses muutuda hädaohtlikuks postiteenijale või määrada või rikkuda postisaadetisi;
- 2) plahvatavaid, kergesti süttivaid või muid hädaohtlikke aineid;
- 3) oopiumi, morfiumi, kokaiini ja muid uimastavaid aineid, arvatud välja postipakkides saatmine arstlikul otstarbel;
- 4) nülbeid ja kõlblusvastaseid asju või saadetisi ja sääraseid asju pakkuvaid või ülistavaid reklaame ja hinnakirju;
- 5) asju, mille levitamine ja saatmine keelatud seadustega või määrustega;
- 6) asju, mida postisaadetiste või postioperatsioonide tingimuste korras määruste järgi postile ei või võtta edasisaatmiseks.

Hädaohtlikkude (p.p. 1 ja 2) saadetiste saatjad, peale seadustes ettenähtud karistuse, on vastutavad seesugusest saatmisest tekkivate kahjude eest.

§ 23. Postiasutistel on õigus:

- 1) nõuda saatjalt hädaohtlikuna näivate saadetiste sisu tähendamist ja, kui saatja seda nõudmist ei täida, keelduda saadetisi postile võtmast;

2) konfiskeerida saadetis, kui see sisaldab § 22 p.p. 1—5 keelatud asju või aineid;

3) jätta edasi saatmata saadetised, mis sisaldavad eelmises (22) paragrahvis p. 6 ettenähtud asju, või kergesti purunevaid või puudulikult pakitud asju, või mis oma omaduste tõttu võivad kergesti minna rikki.

§ 25. Lõplikult väljastamatud saadetised või nende sisu, kui ei ole korda läinud neid ka pärast avamist (§ 6 p. 1) väljastada nende saajale või saatjale, võib postimäärustes ettenähtud korra kohaselt lõpptalituses müüa või, kui neil pole väärtust, siis hävitada, kusjuures neist leitud dokumendid antakse politseivõimude korraldusse.

Müügist saadud summad, mis saadetisel lasuvate koormatiste tasumisest ja müügiga seotud kulude katmisest jäänud üle, samuti lõplikult välja maksmata jäänud summad transfertide, lunade ja postikassangu talitustes ning suletud jooksvate arvete summad kantakse riigi tuludeks. Selleks õigustatud isikud võivad saada tagasi need summad postiametkonnalt, kusjuures see nõudeõigus kustub 3 aasta möödumisel, arvates saadetise või rahasumma postileandmise päevast.

§ 32. Telefoniseadmed on: 1) üldtarvituslikud, 2) eriotstarbelised ja 3) eratarvituslikud.

Üldtarvituslikud telefoniseadmed on üldiseks tarvitamiseks kõigile. Nende seadmete ehitamine ja korrashoid toimub postiametkonna korraldusel ja tema eelarvete piires.

Eriotstarbelised telefoniseadmed on ametkondade oma tarvitamiseks. Need seadmed ehitatakse ja hoitakse korras neid kasutavate ametkondade poolt ja kulul. Kaitseametkonna (Kaitseministeeriumi ja kaitseväe) eriotstarbelise telefonivõrgu seadmete ehitamist ja korrashoidu võib teostada ka postiametkond oma eelarvetes selleks ettenähtud summade arvel.

Eratarvituslikud telefoniseadmed on neid asutavate eraisikute endi tarvitamiseks. Need seadmed ehitatakse ja hoitakse korras nende omanikkude poolt ja kulul.

§ 61. Eriotstarbeliste telefonivõrkude keskjaamu võib ühendada omavahel kui ka üldtarvitusliku telefonivõrgu keskjaamadega.

Eriotstarbeliste telefonivõrkude seadmeilt üldtarvitusliku telefonivõrgu seadmete kaudu peetud kõned on maksuvabad: 1) kohalikus liikimises kõigil juhtudel, 2) kaugeliikimises ainult eriseadustega ettenähtud juhtudel.

§ 62. Eratarvituslikkude telefoniseadmete ehitamiseks annab loa postivalitsuse direktor, kes tarviduse korral määrab ehitus-tehnilised tingimused.

Kui eratarvituslik seade kavatsetakse ehitada kindluste ja kindlustatud rajoonide või piiräärsete rajoonide ja vööde piirkondades, küsib postivalitsuse direktor enne loaandmist kaitsevägede juhataja nõusolekut.

§ 73. Telegrammid kuuluvad maksustamisele telegraafi tariifis ettenähtud määrade järgi. Maksuvabad on Teedeministri ja postiametkonna posti-, telegraafi-, telefoni- ja raadioteenistusse puutuvad ametlikud telegrammid; samuti maksuvabad on meteoroloogilised telegrammid, mobilisatsiooni ja kaitseväe õhuvaatluse telegrammid ning laevasõidu-, õhusõidu- ja inimelu-julgeolekusse puutuvad telegrammid.

§ 76. Telegraafi- ja telefoniseadmete rikete kõrvaldamist käsitlevad postiametkonna asutiste ja agentide telegrammid antakse edasi või võetakse edasiandmiseks vastu tarbe korral raudtee telegraafil või telefonil tasuta.

Postiametkonna asutistes võetakse tasuta vastu ja antakse edasi ametlikud telegrammid, mis käsitlevad kaitse- või raudteeametkonna telegraafi- või

telefoniseadmete rikete kõrvaldamist. Samas asjas võimaldatakse postiametkonna asutistest nii kaitse- kui raudteeametkonna teenijaile ka maksuvabu telefonikõnesid.

Kaitseametkonna telegraafijaamade vaheliste ühenduste rikkeseolekul antakse kaitseametkonna ametlikud telegrammid maksuta edasi postiametkonna telegraafi kaudu.

§ 77. Raadiosaate- või vastuvõtujaamade ja seadmete ülesseadmise, avamise, teotsemise ja sulgemise tingimused ning raadiotalituse korra määrab Teedeminister oma määrustega, välismaalises läbikäimises — kokkukõlas rahvusvaheliste konventsioonidega, kokkulepetega ja reglementidega.

Raadioseadmed, raadiotelegrammid, raadiotelefonilised kõned kui ka muud läbikäimised raadio kaudu kuuluvad maksustamisele raadiotariifis ettenähtud määral.

Raadioteel läbikäimises on maksust vabad paragrahvis 73 maksuvabadena ettenähtud telegrammid ning peale selle laevasõidu-, õhusõidu- ja inimelu-julgeolekusse puutuvad raadiotelefonilised kõned ja teated.

Käesoleva paragrahvi eeskirjad ei käi kaitseametkonnale kuuluvate radiojaamade ja seadmete kohta.

§ 80. Raadio-saatejaamade saateaparaate lubatakse käsitada ainult neil isikuil, kes omavad vastava oskustunnistuse. Nende oskustunnistuste omandamise tingimused ja tunnistustega antavad õigused määrab Vabariigi Valitsus.

Raadio-saate- ja vastuvõtujaamades teotsevad isikud on kohustatud pidama raadiotelegrammide ja raadiotelefoniliste kõnede saladust paragrahv 5. eeskirjade kohaselt. Postiametkonna teenijate hulka mittekuuluvad seesugused isikud vastutavad saladuse rikkumise eest ühisel alusel postiametkonna teenijatega.

§ 84. Laevad ja õhusõidukid varustatakse radiojaamadega ja need jaamad liigitatakse valveaja suhtes kategooriatesse Teedeministri määrustes ettenähtud alustel.

Välismaa laevad, õhusõidukid ja muud liiklemisvahendid võivad kasutada oma raadioseadmeid Eesti territooriumil, kaasa arvatud territoriaalveed, Teedeministri määruste kohaselt.

II.

Sama seaduse § 64 kaotatakse.

III.

Käesolev seadus hakkab maksma avaldamisega.

Pärnus, 6. juulil 1934.

K. Päts

Peaminister

Riigivanema ülesannetes.

O. Sternbeck

Teedeminister.

539. Vabariigi Valitsuse otsus 14. juulist 1934.

I sordi eksportvõi hinnaks franko saatejaam määratakse 16. juulist kuni 15. oktoobrini (incl.) 1934 Kr. 1.10 kilogrammi eest.

Alus: Võihinna kindlustamise seaduse muutmise dekreet (RT 41 — 1934).

Peaministri as. J. Seljamaa.

Majanduseminister K. Selter.

Põllutöömistri k.t. N. Kann.

Riigisekretär K. Terras.

540. Tartu linnatapamaja takside õiendus.

RT 54 — 1934 art. 471 all avaldatud Tartu linnatapamaja taksides p. 1 lit. b lugeda:

pidulojused (vasikad, lambad, kitsed) —.15
asemel

pidulojused (vasikad, lambad, kitsed) —.05

Viljandi ajutiselt maavalitsuselt 28. mail 1934 vastu võetud ja
Siseministrilt 15. juunil 1934 kinnitatud

541. Sundmäärus juuksetööstuse ja habemeajamise töötubade kohta Viljandimaal.

Alus: Rahva tervishoiu korraldamise seaduse § 15 (RT 2 — 1928).

§ 1. Juukselõikamise ja habemeajamise töötubade all mõistetakse selles sundmääruses ärisid, kus lõigatakse juukseid, aetakse habet, grimeeritakse, värvitakse kulme ja ripsmeid, kammitakse ja kähardatakse juukseid ning puhastatakse küüsi.

§ 2. Juuksetööstuse ja habemeajamise töötoad võivad asuda ainult neis ruumes, mis vastavad käesoleva sundmääruse nõuetele ja on ajutise maavalitsuse poolt kõlvuliseks tunnistatud.

Märkus. Töötoad, mis avatud enne käesoleva sundmääruse maksma hakkamist ja ei vasta selle nõuetele, tulevad nõuetekohaselt korda seada või sulgeda kolme kuu jooksul, arvates selle sundmääruse avaldamisest Riigi Teatajas.

§ 3. Töötoa ruumid peavad olema puhtad, hästi valgustatud, soojad ja varustatud õhupuhastuse seadega. Seinad peavad olema kaetud heleda tapetiga või õlivärviga. Põrandad peavad olema siledad ja värvitud või kaetud linoleumiga.

§ 4. Töötoa ruume ei tohi kasutada elamiseks ega muuks otstarbeks. Eluruumid peavad olema eraldatud töötoast kindla vaheseinaga, milles võib olla eluruumi viiv uks. Eluruumil peab olema veel eraldi sissekäik.

§ 5. Töötoa mööbel peab olema lakeeritud, poleeritud või värvitud heleda õlivärviga ja peab olema alati korras ja puhas. Riidega kaetud ja polsterdatud mööbli pidamine töötoas ja ooteruumis on keelatud. Äri jaoks määratud ruumes peab olema peale mööbli riidevarn, süljekauss, pesemise sissesead

jooksva veega, kinnine kapp puhta pesu jaoks, kinnine kapp tarvitatud pesu jaoks, kinnised klaasnõud piiritusega, 2% formaliinilahuga, puhastatud puuvillaga ja lõikehaavade desinfitseerimiseks jooditinktuur või 1% tümool-piiritus.

§ 6. Töötoa ruumes ei ole lubatud pidada töötoale mittevajalikke asju. Keelatud on lasta sinna koeri, kasse või muid loomi.

§ 7. Kõik tööriistad peavad olema puhtad ja enne tarvitamist iga kord desinfitseeritud. Desinfitseerimise aparaadi puudumisel tulevad vahupintslid keeva veega puhtaks pesta, habemenoad, käärid ja juukselõikamise masinad pesta piiritusega (mitte alla 70°) puhastada. Kammid ja harjad tulevad pesta kuuma soolaveega või 2% formaliinilahuga.

§ 8. Juuksetööstuse ja habemeajamise töötubades võivad töötada ainult väljaõppinud isikud, kellel oma ametioskuse üle on ette näidata vastav tunnistus.

§ 9. Juuksetööstuse ja habemeajamise töötubades on keelatud töötada isikutel, kes põevad sugu-, nakkus- või nakkavaid nahahaigusi. Töökoja omanik või tema asemik on kohustatud nõudma teenistuses astujailt ametliku arsti poolt väljaantud tunnistust selle üle, et nad ei põe sugu-, nakkus- või nakkavaid nahahaigusi. Teenistuses olijad isikud on kohustatud iga kahe kuu pärast laskma ennast läbi vaadata. Läbivaatamise tagajärjed märgib arst sellekohasesse raamatusse, mis igal töötoal peab olema. Töötoa omanik, kui ta selles ise töötab, kuulub samas korras arstlisele läbivaatamisele.

§ 10. Töötoas on keelatud töötada ilmselt nakkus- või nahahaigust põdevate isikute juures, kui töötartvitaja ei esita arstitunnistust selle kohta, et tema haigus ei ole nakkav.

§ 11. Töötubade töölisel peavad olema töö juures puhtalt riides, kandma valgest pestavast riidest põlli või kuubi, hoidma puhtad oma käed ja pesema neid iga kord enne uue töötartvitaja juurde tööle asumist.

§ 12. Töötamise juures tarvitavad rätikud, linad j.n.e. peavad olema puhtad; nende teistkordne tarvitamine ilma pesemata on keelatud. Ligniinpaber ja puuvill tulevad pärast tarvitamist hävitada.

§ 13. Maavalitsuse esindajatel, tervishoiuarstidel ja selleks määratud järelevalve ametnikel on õigus kontrollida käesoleva sundmääruse nõuete täitmist. Maa-arstil ja jaoskonna tervishoiuarstidel on õigus töötubades teotsevate isikute tervislikku seisukorda järele vaadata oma algatusel.

§ 14. Käesolev sundmäärus peab olema välja pandud igas tööstuses nähtavale kohale selgesti loetaval kujul.

§ 15. Süüdlasi selle sundmääruse rikkumises karistatakse RNS § 29 põhjal.

§ 16. Käesolev sundmäärus astub jõusse 15. päeval pärast avaldamist Riigi Teatajas.

Ajutise maavalitsuse esimees H. Lauri.

Sekretär A. Siitam.